

## 4. 技術の価値

大型船のエンジンが故障してしまいました。船の持ち主は多くの専門家に修理を頼みますが、誰も直せませんでした。そこで、船の持ち主は、船をたくさん造った経験のある老人に修理を頼みました。その老人のおかげでエンジンは無事に直ったのですが……。

最新の技術で造った巨大な船のエンジンが、突然動かなくなってしまいました。船の持ち主は、多くの専門家に修理を頼みました。専門家たちには全部で数十万ドルも支払われたのですが、誰もエンジンを修理することはできませんでした。

そこで、船の持ち主は、若い時から何十年も船を造ってきた老人を見つけて、修理を頼んでみることにしました。その老人は船のことなら何でも知っている、と聞いたからです。老人は、船の修理を引き受けました。

老人は道具の入った大きなかばんを持ってきて、船の持ち主の前で、すぐに作業を始めました。彼は最初にエンジンを隅々まで、とても注意深く調べました。エンジンの全ての部分を調べ終わると、かばんの中から、小さなハンマーを取り出しました。そして、エンジンのある部分を優しくたたきました。するとエンジンはすぐに動き始めました。老人は丁寧にハンマーをしまいました。エンジンが直ったのです！

1週間後、船の持ち主は老人から1万ドルの請求書を受け取りました。

「何だと！」と船の持ち主は叫びました。「ハンマーでちょっとたたいただけで、特別なことは何もしなかったじゃないか！」

そこで船の持ち主は老人に、請求の明細を送るように要求しました。

すると老人は、次のような請求書を送ってきました。

ハンマーでたたいたこと……………2ドル

どこをたたかなければならないかを見分けたこと……………9,998ドル

単語リスト：

技術（ぎじゅつ） Kỹ thuật, công nghệ  
価値（かち） Giá trị  
船（ふね） Tàu, thuyền  
専門家（せんもんか） Nhà chuyên môn  
隅々まで（すみずみまで） Mọi góc ngách

注意深い（ちゅういぶかい） Cẩn thận  
ハンマー Cái búa  
請求書（せいきゅうしょ） Hóa đơn  
明細（めいさい） Chi tiết  
見分ける（みわける） Phân biệt